

Mittwoch, den 18. November 1931

Oplata pocztowa uiszczona ryczałtem

Einzelnummer 15 Groschen

# Lodzer

# Volkszeitung

Zentralorgan der Deutschen Sozialistischen Arbeitspartei Polens.

**Nr. 316.** Die "Lodzer Volkszeitung" erscheint täglich morgens, an Tagen nach einem Feiertag oder Sonntag mittags. Abonnementpreis: monatlich mit Zustellung ins Haus und durch die Post Zloty 4.—, wöchentlich Zloty 1.—; Ausland: monatlich Zloty 7.—, jährlich Zloty 84.—. Einzelnummer 15 Groschen, Sonntags 25 Groschen.

Schriftleitung und Geschäftsstelle:  
**Lodz, Petritauer 109**  
Telephon 136-90. Postscheckkonto 63.508

Geschäftsstunden von 7 Uhr früh bis 7 Uhr abends.

Sprechstunden des Schriftleiters täglich von 2.30—3.30.

Anzeigenpreise: Die siebengespaltene Millimeterzeile 15 Groschen, im Text die dreigespaltene **9. Jahrg.** Millimeterzeile 60 Groschen. Stellengesuche 50 Prozent, Stellenangebote 25 Prozent Rabatt. Vereinsnotizen und Ankündigungen im Text für die Druckzeile 1.— Zloty; falls diesbezügliche Anzeige aufgegeben — gratis. Für das Ausland 100 Prozent Zuschlag.

## Ein Jahr Sanierer-Sejm.

Bor einem Jahre fanden die Wahlen für den jetzigen Sejm statt; gestern und heute — ein Jahr zurück — wurden die Wahlergebnisse bekannt. Der Kampf des werttätigen Volkes für Recht und Freiheit ist durch verschiedene Mittel zunächst gemacht worden. Im Sejm zog eine überwältigende Mehrheit Regierungsbefürworter ein. Die Sanierer, oder besser gesagt diejenigen, die sich so nennen, aber in Wirklichkeit nichts mit dem Worte "Gesundung" Gemeinames haben, wurden auf dem parlamentarischen Gebiete eine "selbstausreichende" Macht, die keinerlei Bindungen mit anderen Gruppen einzugehen brauchte. Durch die "Wahlen" ist das erreicht worden, was angeblich früher, als die Regierungspartei nicht die Mehrheit im Sejm besaß, für eine "fruchtbringende" Zusammenarbeit mit der Regierung fehlte.

Es haben viele irrtümlicherweise angenommen, daß nun nichts mehr im Wege einer solchen Zusammenarbeit stehe. Viele Wähler haben sogar in der Hoffnung, daß dies eintreten werde, ihre Stimme für die Regierungsliste abgegeben, ohne sich für sie grundsätzlich auszusprechen. Die Sanierer waren sogar sicher, daß nur eine Zeit der intensiven Arbeit zur Lösung der brennenden Wirtschaftsfragen einsetzen werde, daß die Regierung und der Sejm nun Hand in Hand in gegenseitiger Ergänzung, wie es dem Parlamentarismus entspricht, gehen werden. Es kam aber anders: die Regierung benützt die Sejmehrheit zur Sanctionierung ihrer Gesetzesvorlagen und ihrer Tätigkeit, die Merheit heißt trittlos alle Regierungsmassnahmen gut, ohne für sich die Möglichkeit irgendwelcher Beeinflussung zu beanspruchen. Aus der Zusammenarbeit wurde eine Unterordnung.

Der neue Sejm wird von der Regierung nicht besser behandelt als die früheren. Wenn seinerzeit das "Aufstehen, hinsetzen" von "oben" durch Druck auf das Parlament erzwungen werden sollte, so ist der Druck heute nicht notwendig, man ist freiwillig gehorsam. Wenn früher der Sejm wegen seiner angeblichen Hindernisse der Regierung in ihrer Tätigkeit nach Hause geschickt worden ist, so geschieht dies auch mit diesem Sejm, der doch im Zeichen der Zusammenarbeit mit der Regierung stehen sollte, in analogischer Weise. Kaum hatte der Sejm mit der Regierungsmehrheit nach seiner Wahl das Budget der Regierung anstandslos bewilligt, da gab man ihm einen halbjährigen Urlaub. Und dies gejährt in einer Zeit, in der die Lage des Staates in politischer und hauptsächlich wirtschaftlicher Hinsicht sich bis auf das Schärfste zugespielt hatte. Erst als die verfassungsgemäße Pflicht, das Staatsprovisorium dem Sejm zur Behandlung zu unterbreiten, heranrückte, da rief die Regierung den Sejm notgedrungen wieder ein. Man unterbreitete demselben eine Reihe steuergezehrlicher Vorschläge, die alle anstandslos und im schnellsten Tempo der Regierung bewilligt wurden. Trotzdem die Parlamentsmaschine ausgezeichnet funktionierte und noch nebenbei die Geschäftsordnung des Sejm zur Mundtotmachung der Opposition geändert wurde, wurde der Sejm nach der ersten Lesung des eingebrochenen Budgetvoranschlags wieder für einen Monat vertagt. Der Sejm wurde dadurch in seinen Rechten geschmäler, es stehen ihm nicht dreieinhalb Monate, sondern nur zweieinhalb Monate für die Beratungen und Beschlusffassung des Budgets zur Verfügung. Dies ist auch eine der Methoden, die dem früheren Sejm, dem sanacjafeindlichen, gegenüber angewendet wurden.

Es ist durch diese letzte Maßnahme der Regierung noch einmal klar geworden, daß die Regierung an einer ausgiebigen Budgetausprache nicht das geringste Interesse hat, weil die Opposition die Gelegenheit zu kritischen Erörterungen nicht ungenügt gelassen hätte. Als offizieller Grund wird zwar die "Sejmmissigkeit" der Regierung angegeben, d. h. daß die Regierung durch die Tagung des Parlaments zu sehr in Anspruch genommen wird. Jeder Sejm, ob oppositionell oder regierungsfreudlich, ist für das heutige Regime nur ein notwendiges Uebel. Sogar eine gut funktionierende Parlamentsmaschine kann gefährlich werden, wenn Leute vorhanden sind, die sagen können, daß die Maschine gegen das Volk tätig ist. Aber zum Glück kann man das öffentliche Empfinden nicht ausschalten.

## Japanisch-chinesische Verhandlungen zerstochen

Japan lehnt die Räumung des besetzten Gebietes ab.  
Zusammenstöße zwischen chinesischen und japanischen Truppen.

Tokio, 17. November. Die Verhandlungen des japanischen Oberkommandierenden mit dem chinesischen General Matschangschen haben sich zerstochen.

Aus japanischer Quelle wird gemeldet, daß der Führer der japanischen Truppen die von ihm verlangte Räumung eines bestimmten Gebietes verwirkt habe. Wie weiter gemeldet wird, hat sich die chinesische Hauptmacht auf 15 Kilometer den japanischen Truppen bei Taiping genähert. Die chinesische Kavallerie ist nach Osten ausgeschwärmt und versucht die rechte Truppenflanke zu umzingeln. Dabei kam es zu einem Gefecht, wobei auf japanischer Seite 10 Tote zu verzeichnen waren.

Bei Juliardi (?) an der chinesischen Ostbahn waren japanische Bomberflugzeuge Bombe ab, wodurch verschiedene chinesische Wohn- und Lagergebäude zerstört wurden. Chinesische Meldungen besagen, daß die Eisenbahnbrücke der chinesischen Ostbahn über den Nomin-Fluß durch japanische Flugzeuge zerstört werden soll. Infolge des heftigen Sturms sind die Japaner jedoch nicht zur Ausführung ihres Vorhabens gekommen.

Tokio, 17. November. Das Kriegsministerium hat amtliche Meldungen erhalten, wonach das Groß der Armee Matschangschen jetzt weniger als 10 Meilen von Taiping entfernt ist. Ihre Kavallerie bedroht den rechten Flügel der Japaner. Sie griff gestern die Japaner bei

Sunghuayuan an und tötete 10 Mann auf japanischer Seite, ehe sie zurückgeschlagen wurde.

London, 17. November. Auf der rechten Flanke der japanischen Front kam es erneut zu einem Gefecht mit chinesischer Kavallerie, wobei 8 Japaner getötet wurden. Der transsibirische Express ist in Tsooni aufgehalten worden, da Gefechtsstörungen in Anganschi gemeldet wurden. Chinesische Kavallerie versuchte in der Nähe von Taiping eine Eisenbahnbrücke in die Luft zu sprengen, sie wurde jedoch von japanischen Streitkräften daran verhindert.

Tokio, 17. November. Wegen des zunehmenden Ernstes der Lage in der nördlichen Mandschurei sind mehrere Flugzeugabteilungen nach Mukden abgegangen.

Paris, 17. November. Aus der nördlichen Mandschurei wird gemeldet, daß zwei japanische Flugzeuge gestern ungefähr 30 Bomben über der chinesischen Hauptstellung abgeworfen hätten.

### Geheimhaltung des Völkerbundsrates.

Paris, 17. November. Der Völkerbundsrat ist heute zu einer nichtöffentlichen Sitzung zusammengetreten, an der die Vertreter Japans und Chinas nicht teilnahmen. Die Ratssmitglieder sind übereingekommen, daß bei dem gegenwärtigen Stand der Frage und zwecks Erlangung gewisser Präzisionen die nächste Zusammenkunft erst morgen 11 Uhr stattfinden soll.

## Frankreich, Russland und Deutschland.

Große außenpolitische Debatte in der französischen Kammer.

Paris, 17. November. In der französischen Kammer begann am Dienstag nachmittag die große außenpolitische Aussprache, die sich auf alle Fragen erstreckt, die in den letzten fünf Monaten im Vordergrund des Interesses standen.

Der radikalsozialistische Abgeordnete Bergeret verlangte Auflklärung über die französisch-russischen Verhandlungen. Bei diesen Verhandlungen habe es sich um ein vorläufiges Handelsabkommen, einen Nichtangriffspakt sowie um Aufträge und Kredite gehandelt. Während über die erste und zweite Frage eine grundfeste Einigung erzielt und der Wortlaut eines Nichtangriffspaktes sogar paraphiert worden sei, sei man in Bezug auf die Aufträge und Kredite insofern auf Schwierigkeiten gestoßen, als sich die Räteregierung auf den Standpunkt stelle, keinen privaten Organismus anerkennen zu können. Der Redner verurteilte die französische Verhandlungsmethode. Man hätte zunächst nach einem Abkommen in der Schuldenfrage streben müssen. Außerdem bedürfe auch die Kreditfrage einer klaren Regelung. Der rechtsgerechtete Abgeordnete und ehemalige Finanzminister Laval erwähnte hier ein, daß die sowjetrussischen Wechsel auch in Deutschland nicht bezahlt worden seien. Bergeret bezeichnete das als eine Fabel und forderte von der französischen Regierung die Durchführung einer Russlandpolitik, die zu vernünftigen Wirtschaftsbeziehungen führe.

Der radikalsozialistische Abg. Mistler beschäftigte sich mit den verschiedenen internationalen Verhandlungen in Paris, London und Berlin und erklärte, daß Ministerpräsident Laval in Berlin betont habe,

Deutschland nur unter gewissen politischen Bedingungen Kredite eröffnen zu können. Laval erwiderte hierauf, daß man nicht in Berlin, sondern vielmehr in Paris und London die Bedingungen ins Auge gesetzt habe, von denen man eine Anleihe an Deutschland abhängig machen müsse. Der Abgeordnete erklärte hierauf, daß die Unterbringung einer deutschen Anleihe in Frankreich im Augenblick unmöglich sei. Er erinnerte an die Finanztrijen in England und Amerika und stellte sodann bei der Betrachtung der deutschen Verpflichtungen fest, daß die kurzfristigen Schulden Deutschlands zwischen 7 und 10 Milliarden Mark schwankten. Finanzminister Lalande wies demgegenüber darauf hin, daß diese Zahlen bei der Bayeler Untersuchung aufgestellt worden seien, daß sie heute jedoch wesentlich höher sein dürften. Ein genaues Bild werde sich erst nach der Prüfung durch den Untersuchungsausschuß ergeben. Mistler erging sich sodann in weitreichenden Aussführungen über die deutsch-französischen Verhandlungen und forderte die Regierung auf, der Kammer reinen Wein einzuschenken.

Auch der radikalsozialistische Abg. Margaine erörterte die deutsch-französische Zusammenarbeit unter besonderer Berücksichtigung der kommenden finanziellen Neuordnung. Er lehnte in diesem Zusammenhang alle französischen Zugeständnisse ab, die über den Rahmen der Haager Abkommen hinausgingen. Andererseits gehörte zu einer deutsch-französischen Verständigung auch eine finanzielle Zusammenarbeit, wie sie mit allen anderen Ländern bestehen. Die Aussprache wurde sodann auf Donnerstag vertagt.

Die politische Lage ist dadurch gekennzeichnet, daß dieses Parlament mit der Regierungsmehrheit im Empfinden der Bevölkerung völlig entwurzelt ist. Kein Mensch hat noch den Glauben, daß dies eine parlamentarische Vertretung sei, niemand ist politisch so ungeschult, anzunehmen, daß sie mit den Volksinteressen auch nur den geringsten Zusammenhang habe. Federmann ist überzeugt, daß dieses aus "gemachten Wahlen" hervorgegangene Parlament nur

ein Feigenblatt für das herrschende Regime ist, um sich nicht in voller Nacktheit zu zeigen.

Dies alles, und noch vieles mehr, hat uns das erste Jahr des Bestehens des aus den "Wahlen von 1931" hervorgegangenen Sejm gezeigt. Es hat wiederum bewiesen, daß der Sanacja-Parlamentarismus und die sogenannte Ueberparteilichkeit nur Hüllen für das herrschende System sind.

E. A

## 20. Tag des Brest-Prozesses.

# Die Anklage stark erschüttert

**Arciszewski und Niedzialkowski lagen aus. — Die Selbstschutzmaßnahmen der P.P.S. gegen den Terror der Regierungshänger. — P.P.S.-Miliz hat vollständig legal gearbeitet.**

Für den gestrigen Verhandlungstag des Brest-Prozesses war das Verhör nachstehender Zeugen vorgesehen: Arciszewski, Niedzialkowski, Rataj, Dembski, Jan Jankowksi, Adam Chodzynski, Karol Popiel (gewesener Brest-Häftling), Michał Rog, Blazej Stolarski, Maksymilian Malinowski, Franciszek Kwieciński und Ludwik Kulczycki. Alle Genannten waren zu Beginn der Verhandlungen im Zeugenzimmer versammelt.

### Galgenhumor.

Über den Eindruck, den die Angeklagten von dem bisherigen Prozeßverlauf davogetragen haben, zeugt nachstehende im Gerichtssaal gemachte und durch Indiskretion eines Reporters zur Kenntnis der Öffentlichkeit gelangte Skizze. Der erwähnte Reporter warf nämlich auf die Akten des angeklagten Abgeordneten Pragier zufällig einen Blick und sah auf dem Umschlagbogen der Akten nachstehendes darauf gezeichnetes Bild: Ein mit schwarzen Bleistift ausgezeichneter Galgen, daran der Delinquent mit weit herausgestreckter Zunge hängt. Im Hintergrunde des Bildes die untergehende Sonne und vorne mit zwischen die Beine eingezogenem Schweif ein traurig heulender Hund.

### Abg. Arciszewski sagt unter Eid aus.

Die gestrigen Verhandlungen im Prozeß begannen am 10.11 Uhr mit der Vernehmung des Abg. Arciszewski. Doch kam es auch hier wieder zu einem Streit zwischen dem Staatsanwalt und den Verteidigern um die Bevorrechtigung des Zeugen. Der Staatsanwalt brachte nämlich ebenso wie in früheren Fällen den Antrag ein, den Abg. Arciszewski nicht zu verteidigen, weil er führendes Mitglied der P.P.S. und außerdem Kommandant der Parteimiliz ist.

Demgegenüber wies Rechtsanwalt Berenson darauf hin, daß der Abg. Arciszewski schon in anderen Prozessen, in welchen die Tätigkeit der P.P.S. einer genauen Analyse unterzogen wurde, ausgesagt habe, und niemals habe der Staatsanwalt sich seiner Verteidigung widergesetzt.

Auch Rechtsanwalt Sterling sprach sich gegen die vom Staatsanwalt geäußerte Meinung aus, der durch seine Stellungnahme die ganze P.P.S. auf die Anklagebank bringe.

Es folgte noch eingehend das Für und Wider die Verteidigung des Zeugen. Schließlich entschied das Gericht, daß der Abg. Arciszewski vereidigt wird.

Nach der Vereidigung begann das Verhör des Abg. Arciszewski.

Verteidiger: Welche Stellung nehmen Sie in der Partei ein?

Zeuge: Ich bin Vorsitzender des Zentralen Volksgesamtkomitees und des Warschauer Arbeiterbezirkskomitees.

### Kampforganisationen der P.P.S. vor dem Kriege.

— Was können Sie über die Organisation der Partei und die Geschichte der Parteimiliz sagen?

Zeuge Arciszewski greift in seinen Schilderungen auf das Jahr 1904 zurück und entwickelt die Geschichte der Schaffung der Kampftruppe der P.P.S. zur Russenzeit. Diese Kampftruppe war geheim und die Angehörigen derselben unterlagen einem strengen Reglement. Die ausführenden Leute dieser Kampftruppe waren meist junge, an nichts gebundene Leute. Die verhältnismäßig Altesten unter ihnen waren Piłsudski und Prystor, aber auch sie nahmen leitende Stellungen ein. Die Tätigkeit der P.P.S.-Kampftruppe wurde bis zum Jahre 1917 geheim geführt. Zu dieser Zeit fand das aktive Vorgehen der P.P.S. sein Ende. Es folgte die Schaffung der „Kampfbereitschaft der P.P.S.“ und des „Arbeiterelbstschutzes“. Diese beiden Organisationen bestanden bis zum Jahre 1918, d. h. bis zur Schaffung der Volksregierung in Lublin. Es entstand nun der Gedanke der Schaffung einer „Volksmiliz“. Die Armee stand damals nicht auf der Höhe ihrer Aufgabe und deshalb schritt man zur Schaffung der Miliz, die die Funktion der Polizei als auch des Militärs erfüllte.

Seit dem Entstehen des unabhängigen Polens hat die P.P.S. geheime Kampftruppen nicht mehr besessen. Die Partei ist legal und besitzt genügend Kampfmittel, wie Massenversammlungen, Streiks usw. Dies alles garantiert uns die Verfassung.

Sanacjajewicz, der zum offenen Strafenkampf aufgerufen hat.

Nach der Ermordung des Präsidenten Narutowicz während der Beerdigung eines getöteten Arbeiters hat uns zwar der jetzige Abgeordnete des Regierungsblocks Niedzialkowski zum offenen Strafenkampf gegen die Endecja aufgerufen, doch haben wir als Antwort darauf in einem Aufruf zur Ruhe gemahnt.

### Der Kampf gegen die P.P.S.

Abgeordneter Arciszewski streift dann kurz die weitere Entwicklung der Dinge bis in die neuere Zeit und fährt fort: Dann führte man in der Partei eine Spaltung

herbei, eine „Spaltung auf Bestellung“. Es wiederholten sich immer öfter Überfälle auf unsere Versammlungen, man schlug unsere Mitglieder. Man wollte uns gern zerstören. Unter dem Einfluß gewisser Kreise ist in Warschau der größte Teil der Miliz zur „Fraktion“ übergegangen. Wir waren deshalb gezwungen, eine neue Parteimiliz zu schaffen, deren Aufgabe es war, unsere Versammlungen vor Überfällen zu schützen und den Ordnungsdienst zu verhindern.

### Terror und Überfälle.

Überfälle auf unsere Parteiführer fanden aber immer öfter statt. Man begann gegen uns Terror anzuwenden. Aus dunklen Quellen wurde uns der Kauf von Waffen angeboten, was wir jedoch ablehnten. Es stimmt zwar, daß manche Mitglieder der Miliz Waffen besaßen, doch hatten sie hierfür eine Genehmigung.

Arciszewski weist sodann auf die zahlreichen Beschwerden und Interpellationen der P.P.S. wegen der Überfälle hin. Es wurden insgesamt 12 Mordtaten an P.P.S.-Mitgliedern und über 100 Überfälle verübt.

Der Zeuge wird von einer ungeheuren Erregung ergriffen, als er auf den in der Anklageschrift enthaltenen Vorwurf, daß die P.P.S. geheime Fünfergruppen organisiert habe, zu sprechen kommt. Seine Stimme droht zu brechen, als er, nach Atem ringend, dem Gericht zuruft: Die P.P.S. hatte es nicht nötig, geheime Fünfergruppen zu schaffen. Wir sind bekannt und treten legal auf. Wir kämpfen, damit Polen auferstehen soll und wir im freien Polen als freie Männer ruhig arbeiten und leben können.

Auf eine Frage des Rechtsanwalts Bentiel schildert Abg. Arciszewski, wie die Miliz am Tage des Krakauer Kongresses organisiert wurde.

### Kein Saisonstaat, kein Volk der Idioten.

Rechtsanwalt Bentiel: Welche persönliche Meinung haben Sie von der Resolution des Kongresses?

Arciszewski spricht von dem „Rahmen der Verfassung“ und sagt: Nichts bestand damals. Die Abgeordneten waren „Schurken“, der Sejm ein „Schweinstall“. Wir überlegten damals lange, wie den Staat zu schützen. Polen ist doch kein Saisonstaat, und nicht Idioten, sondern Bürger sollen diesen Staat bilden. Es galt daher damals, gegen diese Zustände etwas zu unternehmen.

### Abg. Niedzialkowski wird nicht vereidigt.

Auf Antrag sagt der nächste Zeuge, Abg. Niedzialkowski, ohne Vereidigung aus.

Rechtsanwalt Bentiel: Waren Sie der Autor der Resolution des Krakauer Kongresses? Ist in dieser Resolution etwas von Eidesbruch des Staatspräsidenten gesagt?

— Ja, ich habe die Resolution verfaßt. Doch lautet der fragliche Satz der Resolution: „Der Präsident ist des Schwures nicht eingedenkt“, und das ist nicht dasselbe. Ähnliche Fälle waren im Auslande zu verzeichnen, z. B. in Frankreich, wo in derselben Weise Herriot und Doumer gegen den Präsidenten aufgetreten sind.

— Wie hat sich die P.P.S. gegenüber dem Verfassungsprojekt des Regierungsblocks verhalten?

— Ich bin der Meinung, daß der Regierungsblock ein solches Projekt überhaupt nicht ernst genommen hat und daß es sich lediglich um einen Wahlbluff gehandelt hat.

### Bandervelde und Brest.

— Was ist Ihnen über die sogenannte „schwarze Broschüre“ Banderveldes, welche nach der Anklageschrift der staatsfeindlichen Propaganda gedient hat, bekannt?

— Die Broschüre enthielt die von der gesamten Presse

### Ist das auch Sparsamkeit?

Die Katowicer „Polonia“ berichtet:

„Die Kanzlei des Präsidenten der Republik Polen kaufte ein besonderes Jagdauto englischen Fabrikats. Im Auto können 10 Personen Platz nehmen. Das Auto soll vom Staatspräsidenten zu seinen Jagdausflügen benutzt werden.“

Ohne Kommentar!

### Unsinn.

Der Bromberger Magistrat ging in seinen philanthropischen Bestrebungen im „Kampf mit der Arbeitslosigkeit“ so weit, daß er beschloß, zu diesem Zweck sogar — das Brot zu besteuern.

Dieser unsinnige Vorschlag, einen Artikel des ersten Bedarfs zu besteuern, wodurch hauptsächlich die ärme Bevölkerungsschicht belastet sein würde, wurde von den Bäckermeistern abgelehnt.

### Judenhetze auch in Tichenstochau.

Geister hand in Tichenstochau ein Gedenkgottesdienst für den getöteten Studenten Waclawski statt. Obwarz

Polens abgedruckte Sejminterpellation der P.P.S. in der Brester Angelegenheit, die Vandervelde nur mit einer Einleitung versehen hat.

— Daraus geht also hervor, daß nicht Vandervelde Polen einen Schaden zugestellt hat, sondern Brest?

— Ja, so ist es.

— Hat nur die sozialistische Presse Polen wegen Brest angegriffen?

— Nein. Die schärfsten Angriffe erschienen im Basler Geschäftsbuch „La Volonte“ sowie in der „La République“.

### Mit Unrecht in Brest.

— Gehörte der Nationale Club dem Centrolew an?

— Nein.

— Dann hat also Alexander Dembski mit Unrecht 2 Monate in Brest gesessen?

— Allerdings.

Zum Schluß stellte noch der Staatsanwalt an den Zeugen folgende Frage: Hat das Prestige Polens durch die Krakauer Kongressresolution gelitten?

Zeuge: Auf alle Fälle weniger als damals, wo auf den Präsidenten mit Kanonen geschossen wurde.

Damit war das Verhör des Abg. Niedzialkowski beendet. Es sagte noch der Zeuge Stolarski von der Wozownie aus. Heute folgen die weiteren Zeugenaussagen.

### Stadtpräsident Ziemiencik als Zeuge im Brest-Prozeß.

Gestern hat sich der Lodzer Stadtpräsident Ziemiencik nach Warschau begeben und wird heute als Entlastungszeuge im Prozeß gegen die ehemaligen Brester Gefangenen aussagen. Außerdem wird der Stadtpräsident im Inneministerium und im Finanzministerium in Selbstverwaltungangelegenheiten konferieren. (b)

Der gewisse Sejmimarschall Ignacy Daszyński, der von der Verteidigung im Brest-Prozeß ebenfalls als Zeuge angegeben wurde, konnte bisher nicht vernommen werden, da er krank ist und das Bett hüten muß.

### Auch Bartel wird auslegen.

Gestern abend ist in Warschau der ehemalige Ministerpräsident Bartel eingetroffen, der als Zeuge im Brest-Prozeß auszagen soll. Bartel hat als Guest des Präsidenten im Schloss Wohnung genommen.

### Internationale und Brest-Prozeß.

Auf dem Parteitag der österreichischen Sozialdemokratie in Graz hielt auch Friedrich Adler, der Sekretär der Sozialistischen Arbeiterinternationale eine Ansprache, in der er u. a. sagte:

„Noch ein Wort über jene Länder, in denen der Faschismus gesiegt hat, wo die Opfer zahllos und namenlos sind; wir geben heute als des Symbols aller dieser Kämpfer der Männer, die gerade jetzt vor dem Warschauer Gerichtshof des Piłsudski-Regimes stehen (Beispiel). Von diesem Parteitag aus grüßen wir den tapferen Genossen Lieberman und seine Mitkämpfer!“ (Der Parteitag erhebt sich und bricht in langanhaltenden Beifall aus.)

### Eine französische Stimme zum Brest-Prozeß.

Im gestrigen Pariser „Journal des Débats“ befindet sich auf der ersten Seite ein ausführlicher Bericht über den bisherigen Verlauf des Brest-Prozesses. Der Verfasser bringt seine Sympathie zu den Angeklagten zum Ausdruck und unterstreicht Liebermans Patriotismus, der von allen Parteien anerkannt wird.

Gruppen Jugendlicher gleich nach dem Gottesdienst eine Demonstration zu veranstalten beabsichtigten, so gelang es der Polizei doch, diese zu verhindern. Abends jedoch kam es dennoch zu der judenfeindlichen Demonstration, wobei in einigen jüdischen Läden die Scheiben eingeschlagen wurden. Einige jugendliche Nationalisten wurden verhaftet.

### Juden judenfeindlichen Ausschreitungen in Breslau.

Militär und Gendarmerie wurde zur Unterdrückung der Unruhen nicht herangezogen.

Den am Montag von uns veröffentlichten Bericht über die judenfeindlichen Ausschreitungen in Breslau bittet das Korpsbezirkskommando Nr. 4 dahin richtigzustellen, daß Militär und Gendarmerie zur Unterdrückung der Ausschreitungen nicht herangezogen wurde. Dabei möchten wir darauf hinweisen, daß wir die diesbezüglichen Meldungen einem Lodzer polnischen Blatte nachgedruckt haben.

### Anlässlich des Goethe-Jahres

ist in Österreich die Ausgabe eines 5-Schilling-Silberstückes mit dem Kopfbildnis Goethes geplant.

## Nominierung eines Vizeinnenministers.

Stamirovski ist „gegangen“.

Gestern wurde der bisherige Vizeminister im Präsidium des Ministerrats Boleslaw Rafałeczko-Kłosiński und vormaliger Wojewode in Stanisław zum Vizeminister im Innenministerium ernannt.

Der bisherige Vizeminister Stamirovski ist von seinem Amt entthoben worden — unserer Ansicht nach wegen seiner Aussagen im Brest-Prozeß — und zum Unterstaatssekretär im Ministerratspräsidium ernannt worden.

## Notruf der polnischen Städte.

Finanzieller Zusammenbruch droht als Folge der übermäßigen Verschuldung.

Der Verband der polnischen Städte hat beim Vorsitzenden des Ministerrats eine umfassende Denkschrift abgegeben, in der die dringende Notwendigkeit der Anwendung von Hilfsmitteln zur Sicherung der Finanzwirtschaft der Städte begründet wird. Es wird in der Denkschrift ausgeführt, daß die Städte unter der Last von Verschuldungen zusammenbrechen, die oft die Höhe des ganztäglichen Budgets überschreiten.

Die Verschuldung sei im Zusammenhang mit den Investitionen entstanden, die man in den vergangenen Jahren einer besseren Wirtschaftskonjunktur vorgenommen hätte, ferner infolge des ständigen Defizits der gewöhnlichen Stadthaushalte, das durch die ständige Verringerung der Einnahmen verursacht worden war. Den Städten würde es immer schwerer, ihren Verpflichtungen an die Lieferanten und die einzelnen Unternehmen nachzukommen, die Arbeiten für sie ausgeführt hätten. Auch könnte man den Kreditinstituten und selbst dem Staatsjahr nicht mehr die Schulden bezahlen. Immer öfter eignen sich Fälle, daß man mit der Zahlung der Gehälter für die städtischen Beamten im Rückstand bleibt. Es seien sogar schon Fälle vorgekommen, in denen Gerichtsvollzieher die Büroeinrichtungen der Magistrate pfändeten.

Den Angaben des Verbandes der polnischen Städte folge, belief sich augenscheinlich die Verschuldung von 443 Städten Polens, ohne Warschau, am 1. April d. J., die im Jahre 1931/32 fällig war, auf 152 Millionen Zloty.

Das sei eine unverhältnismäßig hohe Summe gegenüber den Budgets für das Jahr 1930/31, die für diese Städte zusammen sich nur auf 268 Millionen Zloty belaufen hätten. Von 443 Städten hätten bereits 40 ihr Wechsel zu Protest gehen lassen.

Zum Schluß wird in der Denkschrift des Verbandes der polnischen Städte der Vorsitzende des Ministerrats gebeten, eine besondere Kommission einzuberufen für Erwägung der Möglichkeiten einer Hilfe, die in allernächster Zeit für die Städte unternommen werden können.

## Gegen den politischen Terror.

Berlin, 17. Oktober. Auf der heutigen Konferenz der Innenminister im Reichsinnenministerium sagte Reichsminister Dr. Gröner u. a.: Es gilt, den Staat gegen alle Erhütterungen zu sichern und gewaltige Auseinandersetzungen zwischen politischen Gegnern rücksichtslos zu unterdrücken. Es geht nicht nur um den inneren Bestand des Staates und seine Verfassung, sondern auch um die Außenpolitik in einem Augenblick, wo die aller schwierigsten Entscheidungen auf dem Spiele stehen. Wir müssen den Reichskanzler für die Führung der Außenpolitik den Rücken im Innern decken. Ohne diese Deckung ist jede Außenpolitik zum Scheitern verurteilt. — Die Aussprache ergab die einmütige Aussprache über die Notwendigkeit, dem politischen Terror, von welcher Seite er auch kommen mag, mit allen zu Gebote stehenden Mitteln entgegenzutreten.

## Die Einberufung des B.I.D.-Ausschusses.

Paris, 17. November. Nach der Ansicht einiger Blätter sind in der Unterredung des deutschen Botschafters mit dem französischen Finanzminister am Montag erneut einzelne Fragen hinsichtlich der Einberufung des Ausschusses der Bank für internationale Zahlungsausgleich erörtert worden. Dem Zusammentreffen dieses Ausschusses werde deutscherseits kein Hindernis bereitet, da Deutschland das Schwergewicht auf die spätere Regierungskonferenz verlegen wolle. Während die französische Regierung in der Frage der ungeschütteten Reparationszahlungen nichts gegeben habe, werde sie ancheinend gegen die gleichzeitige Tagung eines privaten Bankierausschusses zur Untersuchung der stillgelegten Kredite nichts einzuwenden haben.

## Simon bei Laval.

Paris, 17. November. Laval hat heute vormittag den englischen Staatssekretär Sir John Simon empfangen.

## Eine Wendung in der Indienkonferenz.

London, 17. November. Die gestrigen Erörterungen im Ausschuß für bundestaatliche Struktur der indischen Konferenz am Runden Tisch haben, entgegen manchen Voraussagen, nicht zu einem Abbruch geführt. Vielmehr ist jetzt damit zu rechnen, daß die Erörterungen noch bis in die nächste Woche fortlaufen werden. Die Aussichten auf Erfolg der Konferenz werden allgemein als äußerst betrachtet.

## Skandinavischer Block in der Währungspolitik.

### Durchgreifende Maßnahmen Dänemarks zur Sicherung seiner Währung.

Kopenhagen, 17. November. Der dänische Handelsminister wird morgen vormittag dem Folketing und dem Landsting zwei Gesetze vorlegen, von denen das eine Verlängerung des Gesetzes der Suspendierung der Goldeinführung für drei weitere Monate vorsieht, gerechnet ab 1. Dezember. Das zweite Gesetz soll den dänischen Kaufhausfirmen vorschreiben, ihre Auslandsguthaben in Kronen umzulegen. Weiter ist ein Gesetz gegen die Kapitalflucht vorgesehen. Die neuen Maßnahmen kommen einer endgültigen Koppelung der dänischen Krone an das englische Pfund gleich. Da auch in Oslo und in Stockholm die gleichen Maßnahmen vorgesehen sind, kann man gegenwärtig von einem skandinavischen Block in der Währungspolitik sprechen.

Nach Ansicht der Regierung habe es keinen Zweck, eine internationale Silberkonferenz einzuberufen.

## Amerika sichert sich.

New York, 17. November. Das amerikanische Handelsministerium hat die Ausführungsinteressen aufgefordert, sie sollen sich gegen Verluste durch ausländische Geldeinführung sichern, und zwar entweder durch Preiserhöhung oder durch Vertragsabschluß in Dollarwährung.

## Es geht um den Vorrang der Schulden.

London, 17. November. Über die Rückkehr Englands zum Goldstandard äußerte sich der Schatzkanzler Neville Chamberlain im Unterhaus dahin, daß eine Reihe von Bedingungen erfüllt sein müßten, ehe die Stabilisierung des Pfundes auf einer Goldbasis in Erwägung gezogen werden könne. Die Regierung wolle zunächst einmal den Staatshaushalt ausgleichen, die passive Handelsbilanz verbessern und die Kaufkraft des Pfundes aufrechterhalten.

## Wann kommt endlich der Lohnvertrag?

### Die gestrigen Verhandlungen in Sachen des Vertragsabschlusses in der vertraglosen Textilindustrie ergebnislos verlaufen.

#### Vertreter der Provinzbetriebe erbitten sich zwei Wochen Bedenkzeit.

Gestern um 5 Uhr nachmittags fand im Arbeitsinspektorat die angekündigte Konferenz zwischen den Vertretern der Arbeiterverbände und der Vertreter derjenigen Fabrikanten, die keinen Lohnvertrag mit den Arbeiterverbänden abgeschlossen haben, statt. An der Konferenz, die der Arbeitsinspektor Ing. Wojciechowicz vorstand, nahmen Vertreter von 5 Fabrikantenvereinigungen und 6 Arbeiterverbänden teil. Von Seiten der Fabrikanten erschienen Vertreter des Lodzer Fabrikantenvereins (nicht des Großindustriellenverbandes, der den Lohnvertrag abgeschlossen hat), sowie der Vereine aus Bydgoszcz, Babianice, Bełchatów, Zduńska-Wola und von Seiten der Arbeiter Vertreter des Klasseverbandes, des "Praca"-Verbandes, des Th.-D.-Kartellsverbandes, der Vereinigung der Berufsverbände, des sog. Kartellsverbandes und des Verbandes der sogen. Revolutionären Fraktion (Frak). Nicht erschienen waren trotz der Einladung die Vertreter des Fabrikantenvereins aus Bialystok.

Arbeitsinspektor Wojciechowicz referierte über die bisherigen Verhandlungen mit den Vertretern der nichtorganisierten Fabrikanten, die an der Konferenz teilnahmen.

Der Vertreter des Lodzer Fabrikantenvereins erklärte, daß der Verein grundsätzlich bereit ist, einen Lohnvertrag auf denselben Grundlagen, wie er in der Großindustrie verpflichtet, abzuschließen, doch unter der Bedingung, daß dieser Vertrag die gesamte Textilindustrie verpflichtet, also auch die nichtorganisierten Industrien. Der Fabrikantenverein werde den Standpunkt des Arbeitsinspektors zur Beilegung des Zwistes betreffs des Lohnvertrags akzeptieren.

Die Vertreter der Fabrikanten aus den Provinzstädten erklärten sich gleichfalls grundsätzlich mit der Unterzeichnung eines Sammelvertrages bereit, doch erbitten sie sich eine Bedenkzeit von 2 Wochen zur Fühlungnahme mit den einzelnen Fabrikantenvereinen aus der Provinz, da die

Verhältnisse in den kleineren Provinzstädten andere seien als in Lodz, was sich auch in der Feststellung der Lohnsätze auswirken werde.

Zum Namen des Klassenverbandes nahm Abg. Gen. Szczętkowski das Wort, der darauf hinwies, daß der jetzige vertraglose Zustand sowohl für die Arbeiter wie für die Fabrikanten schädlich ist, da die ständige Hinausschiebung des Abschlusses eines Sammelvertrages, der die gesamte Textilindustrie verpflichten würde, eine immer größer werdende Spannung zwischen Arbeitgeber und Arbeitnehmer erzeugt. Diese Spannung wirkt in höchstem Grade ungünstig auf die notwendige Zusammenarbeit zwischen Arbeiter und Unternehmer ein und führt zu Konflikten, Streiks usw. Er appelliert deshalb an den Arbeitsinspektor, mit allen Mitteln dahin einzutreten, daß der jetzige Zustand aufgehoben und der Sammelvertrag für die gesamte Textilindustrie baldmöglichst abgeschlossen werde.

Denselben Standpunkt nahmen auch die Vertreter der übrigen Arbeiterverbände mit Ausnahme des "Kartells", ein, dessen Vertreter sich für die sofortige Ausrufung eines Streits aussprach, da er in dem Verhalten der Fabrikanten eine Verzögerung des Abschlusses eines Vertrages sah.

Zum Schluß nahm Arbeitsinspektor Wojciechowicz noch einmal das Wort und wies darauf hin, daß er die Konferenz nicht als abgebrochen betrachte, sondern daß er weiterhin seinen Einfluß werde geltend machen, um die Unterzeichnung des Vertrages endlich zustande zu bringen. Er appelliert deshalb noch einmal an die Vertreter der Arbeiter, noch auszuhalten, da die Fabrikanten grundsätzlich nicht gegen einen Sammelvertrag sind und das Verhältnis zwischen den Lohnsäcken in der Industrie der Stadt Lodz und der Provinz feststellen wollen.

Diese Erklärung des Arbeitsinspektors wurde von den Vertretern der beiden Parteien zur Kenntnis genommen und die Sitzung hierauf geschlossen.

## Aus Welt und Leben.

### Bombenanschlag gegen ein faschistisches Parteihaus.

Paris, 17. November. In Neapel soll gegen das Gebäude der faschistischen Partei ein Bombenanschlag verübt worden sein. Nach der Meldung eines französischen Blattes hätten die Täter eine Höllemaschine in den Keller des Gebäudes geworfen, doch habe die Explosion nur Materialschaden angerichtet.

#### Die Frau, die Kinder und sich selbst vergiftet.

In Schleswig hat ein Geschäftsmann seine Frau, seine Kinder im Alter bis zu 13 Jahren und sich selbst vergiftet. Die Kinder sind bereits gestorben, die Eltern dürfen kaum mit dem Leben davontkommen.

#### Durch Hochspannungsstrom getötet.

In St. Quentin in Frankreich sind bei Bauarbeiten drei Arbeiter, die mit einem Hochspannungsstab in Berührung kamen, getötet und vier schwer verletzt worden.

#### Unterschlagung von 300tausend Mark.

Wie der "Dortmunder Zeitung" von unterrichteter Seite mitgeteilt wird, ist ein Regierungsberater der Regierung in Arnsberg nach Unterschlagung von 300 000 Reichsmark geflüchtet. Nähere Einzelheiten sind noch nicht bekanntgeworden.



Tull Harder geht zur Bühne.

Der bekannte Hamburger Fußball-Internationale Tull Harder wird demnächst den grünen Rasen mit den Bretern, die die Welt bedeuten, vertauschen. Harder wird in dem Schwank "Der Fußballkönig", der von einer Hamburger Bühne Anfang Dezember herausgebracht wird, mitwirken.

**Radio-Stimme.**

Mittwoch, den 18. November 1931.

**Polen.**

**Lodz (233,8 M.)**  
12.10, 15.50, 16.40 und 19.20 Schallplatten, 16.20 Vortrag über Charles Miarka, 16.55 Englischer Unterricht, 17.10 Vortrag, 17.35 Orchesterkonzert, 18.50 Verschiedenes, 19.45 Presse, Berichte, 20 Rumänischer Abend, 20.15 Rumänische Musik, 21.45 Konzert, 22.15 Nachrichten, 22.30 Schallplatten, 22.45 Übertragung ausländischer Stationen.

**Ausland.**

**Berlin (716 kHz, 418 M.)**  
8.55 Morgenfeier, 11 Orgelkonzert, 12 Konzert, 15 Klaviervorträge, 15.30 Arien und Lieder, 16.30 Populäres Orchesterkonzert, 20 Konzert.

**Langenberg (635 kHz, 472,4 M.)**  
7 und 16 Schallplatten, 13.05 Konzert, 14.35 Kinderstunde, 19.20 Europa singt, 20 Fußtagkonzert.

**Königswusterhausen (983,5 kHz, 1635 M.)**  
12 Konzert, 15 Klaviervorträge, 16.30 Orchesterkonzert, 20 Konzert.

**Prag (617 kHz, 487 M.)**  
11 und 14.10 Schallplatten, 12.35 und 15 Konzert, 17.10 Marionettentheater, 19.20 Lieder von Gustav Mahler, 19.45 Erotik-Musik, 20.15 „Lustspiel auf der Brücke“ 21 Rumänischer Nationalabend.

**Wien (581 kHz, 517 M.)**  
11.30 und 17 Konzert, 12.40 und 13.10 Schallplatten, 20.25 Orchesterkonzert, 21.20 Hörspiel: „Die gelbe Liste“, 22.15 Konzert.

**Ein Konzert rumänischer Musik.**

Der Lodzer Sender übernimmt am heutigen Mittwoch aus dem Senderaum der Warschauer Station von 20.15 bis 21 Uhr ein Konzert rumänischer Musik. Nach einigen einleitenden Worten von Stanislaw Poraj über Rumänen werden wir Werke nachstehender rumänischen Komponisten hören: Stan Golestan, Musikkritiker des „Visgaro“ in Paris, wo er ständig lebt, schreibt zwar in „ökonomopolistischem Stil“, jedoch nie ohne einen rumänischen Akzent. Tibor Verdiceanu, der Herausgeber von fünf Bänden rumänischer Volkslieder, ist selbst Liederdichter und ein hervorragender Pfleger der rumänischen Volksmusik. Diese Musik ist wie die rumänische Sprache ein Gemisch von rumänischen, slawischen, ungarischen und orientalischen Motiven. Hervorragendster Vertreter der



Mit Tanks und Maschinengewehren gegen die korsischen Banditen.

Ein Panzerauto mit Gendarmen und Soldaten auf der Strecke nach Calcatoggio auf Korsika.

Die große Säuberungsaktion der französischen Polizei auf der Insel Korsika im Mittelmeer ist in vollem Gange. Rund 100 Verhaftete sind schon in die Gefängnisse von Ajaccio und Bastia eingeliefert worden; aber die beiden Führer des Bandenunwesens, Spada und Borneo, konnten noch nicht unschädlich gemacht werden.

rumänischen Musik ist zweifellos Georg Enescu, Violinist und Komponist, der vor kurzem 50 Jahre alt geworden ist. Von jüngeren rumänischen Tondichtern wird im heutigen Konzert Ilie Sibianu mit einigen Liedern, sowie Filip Lazar mit einer Klaviersuite vertreten sein. Es wirken mit: die Pianistin Elisabeth Cotrus, Wladyslaw Lewinger, der eine Konzerttrilogie von Stan Golestan aufführt wird, und der Pianist Roman Micewski, der einige Werke von Golestan, Sibianu und Lazar vortragen wird.

**Ein Offenbach-Konzert.**

Am heutigen Mittwoch von 17.35 bis 18.50 Uhr

überträgt Lodz aus Warschau ein Konzert des Warschauer Funkorchesters unter der Leitung von Kapellmeister Józef Ozimiński. Im Programm folgende Werke von Offenbach: Ouvertüre zur „Verlobung bei der Laterne“, Potpourri aus der „Schönen Helena“, Serenade aus dem „Goldarbeiter von Toledo“, der Walzer „Perlen“, Phantastie aus „Hoffmanns Erzählungen“, Intermezzo und Barcarole aus „Hoffmanns Erzählungen“, Potpourri aus „Orpheus in der Unterwelt“.

Verlagsgesellschaft „Volksprese“ m.b.H. — Verantwortlich für den Verlag: Otto Abel. — Verantwortlicher Schriftleiter: Dipl.-Ing. Emil Berbe. — Druck: «Prasa» Lodz, Petrifauer Straße 101



empfiehlt zu Konturrenzpreisen die Farbwaren-Handlung

**Rudolf Roesner** Lodz, Wolszanska 129  
Telephon 162-64

Such- und Gordlager  
**SZ. MAROKO, Lodz**

Nowomiejska 2, Telephon 159-48  
empfiehlt für die Wintersaison Stoffe für Anzüge, Herren- u. Damennäntel aus Bielitzer u. Tomaszower Fabriken, bekannt wegen ihrer Güte.

**KONKURS.**

Magistrat m. Łodzi ogłasza konkurs na stanowisko kierownika Inspekcji Budowlanej. Do stanowiska tego przypisane jest uposażenie według II st. s. l. pracowników miejskich (VI st. s. l. pracowników państwowych) plus 15% dodatek komunalny z wyrównaniem do kwoty ryczałsowej zł. 1.050.—.

**WYMAGANE KWALIFIKACJE:**

- obywatelstwo polskie,
- nieprzekroczony 48 rok życia,
- diplom z ukończenia wydziału architektury,
- co najmniej 5-cio letnia praktyka w dziedzinie budownictwa nadziemnego,
- prawo prowadzenia robót, wydane przez Ministerstwo Robót Publicznych.

Oferty własnoręcznie napisane z dołączeniem odpisów świadectw oraz życiorysu należy nadsyłać do Wydziału Budownictwa Magistratu m. Łodzi, Plac Wolności Nr. 14, pokój Nr. 41, do dnia 25 listopada 1931 roku.

Magistrat zastrzega sobie prawo dowolnego wyboru kandydatów z pośród ubiegających się o wymienione wyżej stanowisko.

Magistrat m. Łodzi.

Original Opatower Butter seit 25 Jahren in meinem Geschäft zu haben, täglich frisch, sowie garantiert reiner

**Bienenhonig** ab 3L 2.80 das Kilo.  
ADOLF LIPSKI, Główna 54, Tel. 218-55.

## Qualifizierte Weberinnen

mit Zeugnis sofort gesucht. Zu melden Juliusstraße 6, Wohn. 8, von 10—11 Uhr vormittags.

## Die Soda-Wasserfabrik **R. FRIEDWALD**

PIOTRKOWSKA 116

Tel. 190-48

liefer Soda-Wasser, Limonade und Tischwasser für Feste, Bälle und in Privathäuser zu günstigen Preisen. Für Vereine 10% Rabatt. Schnelle und solide Bedienung.

**Polen gewährt Anleihen** gegen Hypothekenförderung von 2000 bis 30 000 Zloty für ganz Polen. Solide Institution. Petrifauer 17, 2. Stock, Front.

## Alte Gitarren und Geigen

kaufe und repariere auch ganz zerfallene Musikinstrumentenbauer  
**J. Höhne**, Alexandrowska 64.

Suche eine Einzimmerwohnung auf 8 Monate. Geil Angebote unter „L. 100“ an die Exp. ds. Blattes.

## Venerologische Heilstätte

der Spezialärzte Jawadalo Nr. 1 von 8 Uhr früh bis 8 Uhr abends, Sonn- u. Feiertags von 9—2 Uhr nachm. Frauen werden von 11—12 u. 2—3 von spez. Frauenärztl. empfangen Konsultation 3 Zloty.



**Sinder-Wagen, Metall-Bettstellen, Polster-Matratzen, Waschmaschinen (amer.) im Fabrik-Lager**

**DOBROPOL**  
73 Petrifauer 73  
Tel. 158-01

**OGŁOSZENIE.**

Magistrat m. Łodzi zwraca uwagę na umieszczone:

- w Łódzkim Dzienniku Wojewódzkim Nr. 23 z dnia 16 listopada 1931 roku,
- w Dzienniku Zarządu m. Łodzi Nr. 44 z d. 3 listopada 1931 roku, ogłoszenie o przymusie kanalizacyjnym.

**Dz. med. Albert Mazur**  
Facharzt für Hals-, Nasen-, Ohrenkrankheiten

**Piłsudskiego (Wschodnia) 65**

Tel. 166-01.

Zurückgekehrt. Sprechst. von 12.30 — 1.30 und 5—7, Sonn- und Feiertags von 12—1.

**Zahnarzt H. SAURER**  
Dr. med. russ. approb.  
Mundhirsurgie, Zahnhelstunde, künstliche Zähne  
Petrifauer Straße Nr. 6.

**Anzeigen** haben in der „Lodzer Volkszeitung“ stets guten Erfolg!

**Theater- u. Kinoprogramm.**  
Städtisches Theater: Heute und morgen „Sledzwo“

Kammer-Theater: Heute und morgen „Hau-Hau“

Populäres Theater, Ogrodowa 18: Heute „Wiktorja i jej huzar“

Coctail: „Coraz lepiej“

Capitol: K. u. k. Feldmarschall

Casino: Großstadtstraßen

Corso: Harry Liedtke — Der verliebte Boxer

Grand-Kino: Der lustige Leutnant

Luna: Charlie Chaplin

Odeon u. Wodewil: Der Zauber des Tangos

Oświątowe: Die Rosen auf dem Heidegrab — Pat und Patachon

Przedwojnie: Die Merreslaterne. — Um 10 Uhr abends: Wie entsteht der Mensch.

Rakieta: Die drei Schwestern

Splendid: Er und seine Schwester

Uciecha: Magdalena

Viktoria: Der Kuss

## Lagesneigkeiten.

### Der Streit der Bäckergejellen dauert an.

Die Lage in dem Streit der Bäckergejellen hat sich im Laufe des gestrigen Tages nichts geändert. Die Bäckermeister haben unter dem Schutz der Polizei mit Hilfe von Familienmitgliedern und Lehrlingen eine gewisse Menge Brot und Weizengebäck ausgebacken, so daß gestern in einzelnen Bäckereien Brot und Semmeln zu haben waren. Auf Bemühungen der Verbände der Bäckergejellen haben die Aufsichtsbehörden die Wiedereröffnung des von der Polizei geschlossenen Lokals des Verbandes gestattet und gleichzeitig einige weniger beteiligte Bäckergejellen, die wegen Abschreitungen verhaftet worden waren, wieder auf freien Fuß geetzt.

Die beim Arbeitsinspektor abgehaltene Konferenz zur Beilegung des Streits hat zu keiner Einigung geführt, da die Bäckermeister niedrigere Lohnsätze vorgeschlagen haben, als sie die Bäckergejellen verlangen und die Gejellen von ihren Forderungen nicht ablassen wollten. Die Bäckergejellen verlangen entschieden die Beibehaltung der bisherigen Arbeitslöhne.

Da infolge des Bäckerstreits gestern und vorgestern in der Stadt Brotmangel herrschte, haben einige "Unternehmer" aus Ruda-Pabianica größere Transporte von Brot und Semmeln nach Łódź gebracht und hier verauft. Der Lodzer Lebensmittelarbeiterverband trat deshalb mit der Ruda-Ortsgruppe des Verbandes in Verbindung und veranlaßte, daß zur Unterstützung der Forderung der Lodzer Bäckergejellen auch die Bäckergejellen von Ruda-Pabianica in Streik treten.

### Eine neue Belastung des Handwerks.

Letzten wurden in den einzelnen Handwerkerorganisationen das neue Projekt der besonderen Besteuerung des Handwerks zur Deckung der Fehlbeträge in den Budgets der Handwerkerkammern besprochen. Die einzelnen Handwerkerorganisationen beabsichtigen sich mit einer Denkschrift an das Innenministerium und das Handelsministerium zu wenden, in der auf die Schädlichkeit der neuen Belastung des Handwerks hingewiesen wird, wobei gleichzeitig festgestellt wird, daß die Fehlbeträge in den Budgets der Handwerkerkammern meist durch eine schlechte Wirtschaft in den Handwerkerkammern entstehen. Die Handwerker sind der Meinung, daß eher eine Novellisierung des Gesetzes über die Handwerkerkammern am Platze sei, als die Einführung einer Steuer für die Kammern, deren Zahl zu groß sei, wodurch hauptsächlich die Defizite entstehen. Die einzelnen Handwerkerorganisationen beabsichtigen in dieser Angelegenheit eine Konferenz einzuberufen, an der Vertreter der einzelnen Handwerke teilnehmen sollen und in der die Stellungnahme der einzelnen Gewerbe zu der neuen Steuer festgestellt werden soll. (a)

### Die Kanalisationsarbeiten im Oktober.

Nach Angaben der städtischen Abteilung für Kanalisation und Wasserleitung wurden im Monat Oktober d. J. in Łódź insgesamt 279 Meter Kollektoren, 314 Meter gemauerte Kanäle und 235 Meter Kanalröhren gelegt, zusammen also 828 Meter. Seit Beginn des Jahres bis zum 1. November wurden in Łódź insgesamt 4054 Meter Kanalröhren, Kollektoren und gemauerte Kanäle für die Kanalisation fertiggestellt. Außerdem wurden 4 Regenbrunnen aufgestellt. Bei diesen Arbeiten wurden 1223 Arbeiter beschäftigt. Im Laufe des Monats Oktober wurden 3 Grundstücke an das Kanalisationsnetz angeschlossen, seit Beginn des Jahres sind 94 Grundstücke an das Kanalisationsnetz angeschlossen.

### Die Klage des Lodzer Magistrats vor dem Obersten Verwaltungsgerichtshof.

Bekanntlich war der Magistrat gemäß einem Stadtratsbesluß seinerzeit beim Obersten Verwaltungsgerichtsz-

hof gegen die Verordnung des Innenministeriums betreffs der 15prozentigen Herabsetzung der Beamtenbezüge klagen. Der Magistrat stellte sich auf den Standpunkt, daß die Regelung der Kommunalbeamtengehälter lediglich der Zuständigkeit der Selbstverwaltungen unterliege, weshalb das Innenministerium keine Herabsetzung der Beamtengehälter versuchen könnte. Wie wir nun mehr erfahren, wird sich das Oberste Verwaltungsgericht mit dieser ausschenerregenden Angelegenheit bereits am 17. Dezember beschäftigen. Der Lodzer Magistrat wird zu der Verhandlung seine Vertreter entsenden. (b)

### Polen kauft 40 000 Tonnen russischen Roggen.

Die Staatlischen Industrie-Getreidewerke in Polen haben diejer Tage in Russland 40 000 Tonnen Roggen gekauft. Die Nachricht über den Abschluß dieser Transaktion hat in der polnischen Landwirtschaft Beunruhigung hervorgerufen. Die Industriewerke haben den Roggen mit Rücksicht auf die für Ende des Erntejahrs erwartete Roggennaptheit gekauft, inzwischen wirkt sich aber diese Transaktion ungünstig auf die Entwicklung des polnischen Roggenpreises aus. Auch die polnischen Mühlen klagen über das Vorgehen der Staatlischen Industrie- und Getreidewerke, die in letzter Zeit einige stillgelegte Mühlen in Betrieb genommen haben und das in diesen Mühlen hergestellte Mehl in den Verbrauchszenren billiger als die Handelsmühlen anbieten.

Nicht alle Leser der „Lodzer Volkszeitung“ sind bisher ihrer Pflicht, neue Abonnenten für ihr Blatt zu werben, nachgekommen.

Hast Du, lieber Leser, Deine Pflicht schon getan, hast Du schon

### im Monat November

einen neuen Abonnenten geworben?

Wenn nicht, dann muß dies sofort erfolgen. Die Allgemeinheit der Leser verlangt es, daß nur, wenn alle Leser ihre Pflicht erfüllen, der Ausbau der Zeitung ermöglicht wird.

### Der Wert der Wälder in Polen.

Gegenwärtig bilden 75 Prozent der Wälder in Europa staatliches Eigentum, und zwar entfallen auf den Staat in den einzelnen Ländern: Bulgarien 82,9 Proz., Jugoslawien 66,6 Proz., Rumänien 50,8 Proz., Dänemark 42,9 Proz., Finnland 38,8 Proz., Frankreich 34,5 Proz., Deutschland 34,7 Proz. und Polen 32 Prozent.

Der Gesamtwert der polnischen Wälder stellt sich nach Berechnungen des Landwirtschaftsministeriums wie folgt dar: Großgrundwaldbesitz 3 240 634 766 Zloty, staatliche Wälder 2 215 299 802 Zloty, Wälder von geringerem Flächenausmaß 481 055 781 Zloty, insgesamt also 5 937 990 436 Zloty. Im prozentualen Verhältnis entfallen auf den Großgrundwaldbesitz 54,68 Prozent, auf die staatlichen Wälder 37,32 Prozent und auf die Wälder von geringerem Flächenausmaß 8 Prozent.

### Unfall bei der Arbeit.

In der Fabrik der Firma Bornstein in der Napiornowskastraße 92 ereignete sich gestern ein Unfall, dem der Nowo-Barzemińskastraße 31 wohnhaften Arbeiter Josef Andruszak zum Opfer fiel. Der bei einer Maschine beschäftigte Andruszak wurde am Aermel von dem Getriebe der Maschine erfaßt und wollte den Aermel herausreißen, wobei er mit den Fingern in das Getriebe geriet. Arbeitsgenossen eilten dem Verunglückten zu Hilfe und hielten die Maschine unverzüglich an. Der herbeigerufene Arzt der Rettungsbereitschaft stellte fest, daß Andruszak drei Finger von der Hand gerissen wurden. Nach Anlegung eines Notverbandes wurde der Verletzte nach einem Krankenhaus überführt. (a)

Die Nühe, welche er stets zu bewahren verstand, hatte sie schon mehr denn einmal gereizt. Auch jetzt war sie unerträglich. In ungläubigem Bestreben starre sie ihn an. „Sind Sie sich dessen bewußt, was Sie damit sagen, Herr Kilreyne?“ fragte sie sehr von oben herab.

„Vollkommen!“ erwiderte er. „Ich sage Ihnen durch meine Worte, daß ich Sie liebe, wie ich Ihnen das schon unzählige Male zu verstehen gab.“

„Mir zu verstehen geben?“ wiederholte sie. „Das haben Sie nicht ein einziges Mal gewagt!“

„Vielleicht nicht in därren Worten, aber es gibt doch auch noch eine andere Art, durch welche man Empfindungen zum Ausdruck zu bringen imstande ist“, verfehlte er. „Ich kann es mir denken, daß Sie es als eine Anmaßung von mir betrachten, daß ich die Tochter des Grafen Aberdon liebe. Aber meine Neigung für Sie müssen Sie bemerkt haben. Oder sehen Sie mir in die Augen, wenn Sie das Gegenteil behaupten wollen!“

Er hatte bei den letzten Worten nach ihren Händen gefaßt, und sie fühlte sich unsäglich, sie ihm zu entziehen; aber seinem Blick, der den ihren suchte, wich sie aus.

So standen sie als plötzlich die Tür aufging und Graf Aberdon eintrat. Ueberrascht blickte er auf die beiden.

„Was geht hier vor?“ fragte er lebhaft.

Adrienne, die Kilreyne jäh losgelassen hatte, wandte sich mit flammendem Blick an ihren Vater.

„Herr Kilreyne hat es gewagt, mir eine Liebeserklärung zu machen!“ sagte sie. „Ich bin froh, daß du gekommen bist, Papa! Du kannst ihm nun an meiner Stelle sagen, daß ich sein Benehmen als eine unerhörte Anmaßung betrachte!“

Und sie stürzte, an allen Gliedern zitternd, aus dem Zimmer.

Kilreyne hatte sich nicht gerührt. Da der Schatten

### Fener im Dorfe.

In dem Marktsiedeln Kuzica, Kreis Łobz, brach auf dem Gehöft des Landwirts Kazimierz Sierczewski ein Feuer aus, das sich mit großer Schnelligkeit auf sämtliche Gebäude des Anwesens sowie auf das Nachbaranwesen des Jakob Pawlicki ausbreitete. Die Rettungswacht nahmen die Bewohner des Ortes und die Militärfeuerwehr auf und verhinderten mit vereinten Kräften eine weitere Ausbreitung des Brandes. Das Wohnhaus des Sierczewski sowie die Scheune und der Viehhof sind vollständig niedergebrannt. Der Brandaufwand wird auf 20 000 Zloty eingeschätzt. Die Entstehungsursache des Brandes kommt bisher noch nicht festgestellt werden. (a)

### Ausgezogene Kinder.

Im Torweg des Hauses Pilсудistsstraße 43 fanden Vorübergehende ein ausgesetztes Kind männlichen Geschlechts im Alter von annähernd drei Tagen. Im Hause des Hauses Aleje 1-go Maja 29 fand der Hauswächter ein Bündel, in dem sich ein kleines Kind im Alter von annähernd 6 Monaten befand. Beide Kinder wurden von der Polizei dem städtischen Findelhause eingeliefert. (a)

### Unbekannte Selbstmörderin.

In der Dombrowskastraße 113 bemerkten gestern früh Vorübergehende in dem in der Nähe befindlichen Teich eine Frau, die im Wasser zu sinken begann und sich zu retten versuchte. Man eilte der Frau unverzüglich zu Hilfe und zog sie in befinnungslosem Zustande aus dem Teiche. Sie wurde mit dem Rettungswagen nach einem Krankenhaus überführt. Der Name der Lebensmüden konnte noch nicht festgestellt werden, da bei ihr feinerlet Dokumente vorgefunden wurden und sie die Befinnung noch nicht wieder erlangt hat. — In seiner Wohnung in der Zielonastraße Nr. 13 versuchte sich der 32jährige Jan Tomasiewski durch Einnahme von Jodinktur das Leben zu nehmen. Die Vergiftungstat wurde von Nachbarn rechtzeitig bemerkt und ein Arzt der Rettungsbereitschaft herbeigerufen, der bei dem Lebensmüden eine Magenspülung vornahm und ihn nach einem Krankenhaus überführen ließ. (a)

In ihrer Wohnung in der Golembiastraße 6 versuchte sich gestern die Felicja Sulowska durch Einnahme von Jodinktur das Leben zu nehmen. Nach Erteilung der ersten Hilfe durch einen Arzt der Rettungsbereitschaft wurde die Lebensmüde mit dem Rettungswagen nach einem Krankenhaus überführt. Als Ursache wurde äußerste Not festgestellt. (a)

In der Leihalle am Leonhardimarkt erschien gestern eine junge Frau, die sich ein Glas Tee reichen ließ. Nachdem die Frau die Hälfte des Tees ausgetrunken hatte, holte sie aus der Tasche ein Fläschchen hervor, dessen Inhalt sie in den Tee goß, worauf sie den Inhalt des Glases auf einen Zug leerzte. Gleich darauf stürzte die Frau bewußtlos zu Boden. Der herbeigerufene Arzt der Rettungsbereitschaft stellte fest, daß es sich um eine Martha Grund handelt, die in der Rzgowskastraße 9 wohnhaft ist und in selbstmörderischer Absicht Sublimat in den Tee gegossen hatte. Nach Erteilung der ersten Hilfe wurde die Lebensmüde nach einem Krankenhaus überführt. Die Ursache zu der Vergiftungstat konnte vorläufig noch nicht festgestellt werden. (a)

### Der heutige Nachtdienst in den Apotheken.

R. Leinwebers Erben, Plac Wolności 2; J. Hartmanns Erben, Młyńskastraße 1; W. Danielecki, Piotrkowska 127; A. Perelmann, Cegieliana 64; J. Zimmer, Wolczanska 37; F. Wojeclis Erben, Napiorkowskiego 27

### Vorlesungen.

Geld.		London	33 60
Dollar U.S.A.	8.87	Neuwerk	8 92
Scheds.		Paris	85 —
Berlin	211.80	Prag	28.42
Lanzig	—	Schweiz	174 10
		Wien	—
		Italien	—

eines Lächelns umspielte seine Lippen, während er da stand, die Anrede Aberdons erwartend.

Der Graf zögerte. In seinem Blick drückte sich weit eher Überraschung als zornige Entrüstung aus.

„Ich bin befremdet, Kilreyne, weit mehr, als ich dies auszudrücken vermöge“, sagte er endlich.

Kilreyne schwieg.

„Es ist richtig“, sprach der Graf weiter, „daß ich Sie in der ungezwungensten Weise mit meiner Tochter verkehren ließ; aber ich ließ mir nicht träumen, daß derartige Folgen daraus entstehen könnten. Was können Sie zu Ihrer Rechtfertigung anführen?“

„Nichts!“ entgegnete Kilreyne freimütig. „Ich kann nur erklären, daß Komtesse Derring die Wahrheit gesprochen hat!“

„Inwiefern?“ fragte der Graf. „Indem Sie behauptet, daß Sie in Sie verliebt seien?“

„Ich habe ihr allerdings gesagt, daß ich sie liebe.“

„Zum ersten Male?“

„Ja. Die Art, wie meine Erklärung von der Komtesse aufgenommen wurde, wird das bestätigen.“

„Haben Sie ihr aus freien Stücken Ihre Neigung gestanden?“ forschte der Graf.

Kilreyne lächelte.

„Eigentlich nicht!“ sagte er. „Ein Zufall hat es ihr verraten. Aber ich bin mit Freuden bereit gewesen, ihr meine Gefühle zu offenbaren.“

Der Graf ging im Zimmer auf und ab.

„Kilreyne, Sie kennen Ihre Stellung — ich spreche den Wort in keiner herabzuhenden Weise aus; aber ich kann nicht umhin, zu wiederholen: Sie kennen Ihre Stellung und Sie kennen jene Adriennes. Sie müssen den Unterschied verstehen. Haben Sie ihn vergessen?“

„Ich habe mich desselben nie erinnert!“ (Kont. folgt.)

## DIE HAND DES GLUCKS

Roman von G. Warden und M. v. Weisenthurn

Copyright by Martin Feuchtwanger, Halle (Saale)

135

„Weshalb halten Sie Tutu so fest und was soll sie mir nicht sagen, Herr Kilreyne?“ ließ sich in diesem Augenblick Adriennes ruhige Stimme vom Terrasseneingang her vernehmen.

Diesem Moment nahm Tutu wahr, um sich von Kilreyne loszureißen, und ihn mit ihren grünlich schimmernden Augen anblickend, rief sie:

„Was ich dir nicht sagen soll? Er ist in dich verliebt! Frage ihn nur selbst, ob ich nicht im Rechte bin mit meiner Behauptung! So, Herr Kilreyne, nun sehn Sie zu, wie Sie mit ihr fertig werden!“

Und sie hüpfte hinaus auf die Terrasse, und ihr spöttisches Lachen klang zu den beiden Zurückbleibenden herüber.

Adrienne stand da wie versteinert; hochmütige Abneigung verriet sich in jedem Zug ihres Gesichts. Kilreyne war sie niemals schöner erschienen als in diesem Augenblick.

„Ich fordere Sie gar nicht auf, Herr Kilreyne“, brach sie das Schweigen, „den Unsinn zu widerlegen, welchen das Kind gesprochen hat. Es wäre überflüssig!“

„Zum mindesten wäre es nutzlos, da ich mich unfähig fühlen würde, die von Tutu ausgesprochene Behauptung zu widerlegen!“ erwiderte er. „Was sie gesagt hat, ist vollkommen wahr!“

## Aus dem Gerichtsaal.

### Verurteilter Wüstling.

Im Dörre Bechcice bei Lutomiersk, Kreis Lass, wohnte die Lodzer Einwohnerin Frau Stanisława Cz., bei einem örtlichen Bauern auf Sommerwohnung. Am 11. August begab sich Frau Cz. zu einem Spaziergang nach dem Walde. Plötzlich wurde sie von einem Bauernburschen überfallen, der ihr einige Schläge beibrachte und sich unter Drohungen fittlich an ihr verging. Als der Täter wurde von der Polizei bald darauf der 22jährige Sohn eines vermögenden Landwirts aus dem Dörre Bechcice Stanisław Balczak ermittelt und verhaftet, worauf gegen ihn ein Strafverfahren eingeleitet wurde.

Gestern hatte sich Balczak vor dem Bezirksgericht der Gewalttat zu verantworten. Die Verhandlung des Prozesses fand bei verschlossenen Türen statt. Vor Gericht bekannte sich der Angeklagte reumäßig zur Schuld und bat um ein gelindes Urteil. Weil Balczak die Überfallene außer der Vergewaltigung auch mißhandelt hat, wurde er vom Bezirksgericht zu 4 Jahren Gefängnis mit Berücksicht der Rechte verurteilt. (a)

**Wo du hingehst, da will ich nicht hingehen . . .**

Im Hause Alleje 1-go Maja 88 wohnte seit einiger Zeit das Ehepaar Józef und Wladyslaw Wolski. Im Dezember v. J. verließ Frau Wolska zusammen mit einem Untermieter die Wohnung ihres Mannes, wobei sie ihre sämtlichen Sachen mitnahm und hierauf einige Monate in einer anderen Wohnung wohnte. Im Februar d. J. beschloß Józef Wolski, seine Wohnung zu liquidieren, und trat sie an einen Kazimierz Pabianiski ab, der sich verheiraten wollte und daher die Wohnung von Wolski abkaufte. Nach Erledigung der Transaktion verließ Wolski die Wohnung. Als Frau Wolska hieron erfahren hatte, kam sie einige Stunden vor dem Einzug des Pabianiski nach der Wohnung und nahm sie eigenmächtig in Besitz, wobei sie behauptete, daß die Wohnung gemeinsam ihrem Manne und ihr gehören.

Pabianiski wollte die Entscheidung des Gerichts in dieser Angelegenheit nicht abwarten, verzichtete daher auf die Wohnung und mietete sich eine andere. Nun verklagte der Hauswirt die Wolska um Exmission aus der Wohnung

## Meldet Euch als Kommissare für die Volkszählung!

Im Zusammenhang mit der am 9. Dezember stattfindenden Volkszählung wird in Lodz eine große Anzahl Zählungskommissare benötigt. Der Zählungskommissar ist nur am Tage der Volkszählung tätig.

Es ist Pflicht der Bürger in Lodz und Umgebung, auch der Bürger deutscher Nationalität, an den Arbeiten der Volkszählung teilzunehmen. Wir bitten daher die deutschen Bürger, sich in Erfüllung ihrer nationalen Pflicht als Zählungskommissare für den 9. Dezember zu melden. Anmeldungen sind sofort, und spätestens in dieser Woche, in der Administration der "Lodzer Volkszeitung" zu tätigen.

Deutscher Kultur- und Bildungsverein  
"Fortschritt".

beim Stadtgericht, das ihm auch ein Urteil zur Aussiedelung der Mieterin zusprach. Gegen dieses Urteil legte die Wolska beim Bezirksgericht Berufung ein. Im Namen des Hauswirts trat Rechtsanwalt Brzezki auf, der um Bestätigung des Urteils der ersten Instanz nachsuchte. Das Bezirksgericht bestätigte daraufhin nach Prüfung des Sachverhalts das Exmissionsurteil und stellte hierbei fest, daß die Wolska durch das Verlassen der gemeinsamen Wohnung das Recht auf die Wohnung verloren hat und sie unrechtmäßig wieder in Besitz genommen hat. Außerdem wurde gegen die Wolska ein Strafverfahren wegen eigenmächtigen Eindringens in eine Wohnung sowie Beschädigung fremden Eigentums eingeleitet. (a)

### Berurteilung eines Redakteurs.

Vor dem Stadtgericht hatte sich gestern der Redakteur des Lodzer Wochenblattes "Pravda" Paweł Zieliński zu verantworten, der wegen eines Artikels angeklagt war, in dem dem Magistrat vorgeworfen wurde, die städtische Bauabteilung habe den Bau der Wohnungsskolonie der Kopfärbeiter in der Nowo-Pabianicka-Straße erschwert. Als Zeuge sagte u. a. auch Stadtpräsident Biemiencki aus. Das Gericht verurteilte den Redakteur zu 200 Zloty Geldstrafe oder einen Monat Arrest. (p)

### Den Arbeitgeber erschlagen.

Die Brüder Juda Leib und Hersch Rachmil Perlmutter betrieben in dem Marktstädtchen Taczen, Kreis Lass, eine Werkstatt zur Herstellung von Pantoffeln, in der als Arbeiter die Brüder Leiser und Jankiel Glücksmann, Tobias und Leiser Gilberg, Zelig Kultun, Bram Flasch u. a. beschäftigt waren. Am Abend des 21. Juli d. J. hielten den Juda Leib Perlmutter die Arbeiter Leiser und Tobias Glücksmann und Tobias Gilberg an und verlangten von ihm neuerdings die Auszahlung des Lohnes für Sonntagsarbeit, wobei sie angeblich die Drohung aussprachen, einen der Brüder Perlmutter zu ermorden, falls ihre Forderungen nicht erfüllt werden. Am 23. Juli d. J. hielten der Leiser und Jankiel Glücksmann sowie der Tobias und Le-

ser Gilberg den vorübergehenden Herrsch Rachmil Perlmutter an und begannen ihn mit Eisenstangen zu schlagen. Der Überfallene entzog sich den Händen der Angreifer und flüchtete in ein nahe Restaurant, wohin ihm die Angreifer jedoch folgten. Leiser Glücksmann stellte sich in der Eingangstür auf und ließ niemand in das Restaurant hinein, während die anderen den Perlmutter weiterhin schlugen und schrecklich zurichten. Schließlich kamen Vorübergehende dem Mißhandelten zu Hilfe und entrissen ihn den Händen der Angreifer, worauf er in bedenklichem Zustande in ein Krankenhaus überführt werden mußte. Dort verstarb er am 16. August an den Folgen der erhaltenen Verletzungen.

Auf Grund der von der Polizei eingeleiteten Untersuchung wurden die Brüder Leiser und Jankiel Glücksmann sowie Leiser und Tobias Gilberg als des Totschlags verdächtig verhaftet und gegen sie ein Strafversfahren eingeleitet. Gestern verhandelte das Bezirksgericht gegen die Angeklagten. Vor Gericht waren die Angeklagten nicht gesändig und erklärten, den Perlmutter zwar gejagt zu haben, doch nicht in der Absicht, ihn zu töten. Nach der Zeugenaussage und nach einer Beratung verurteilte das Gericht den 18jährigen Tobias Gilberg zu 2 Jahren Besserungsanstalt. Die anderen Angeklagten wurden freigesprochen.

## Aus dem Reiche.

### Streit der Warschauer Straßenbahnen.

Gestern früh sind sämtliche Angestellte der Warschauer Straßenbahnen und Autobusunternehmen in den Ausstand getreten, weil die städtische Kasse den Straßenbahnangestellten trotz der entgegengesetzten Zusage des Stadtpräsidenten, die Gehälter im Verhältnis zum Rückgang der Unterhaltskosten für den Monat September und Oktober erniedrigt hat, was einer Gehaltsreduzierung um 1,7 Prozent gleichkommt. Die erneuten Verhandlungen des Magistratspräsidiums mit den Vertretern der Verbände haben zu keinem positiven Ergebnis in dieser Angelegenheit geführt, so daß sämtliche Angestellte der Straßenbahnen, der Depots, der Werkstätten und der städtischen Autobusunternehmen in den italienischen Streik traten.

### Der erste „politische“ Prozeß vor dem Standgericht.

Der Fall Malecki, Barzewski und Wijut, die sich wegen Tötung des Arbeiters Drodz und Verlehung des Polizisten Kielbasa in Tomaszow vor dem Standgericht in Petrikau zu verantworten haben werden, hat in der Öffentlichkeit großes Interesse wachgerufen. Es wird dies das erstmal sein, daß wegen eines politischen Mordes vor dem Standgericht verhandelt werden wird. Die Verhandlung wird wahrscheinlich am Sonnabend dieser Woche stattfinden. Die Angeklagten werden von den Rechtsanwälten Duracz und Ledermann aus Warschau verteidigt werden. Gegen die übrigen 18 Angeklagten, die sich wegen Kommunismus zu verantworten haben werden, wird die Verhandlung vor einem gewöhnlichen Gericht im Januar nächsten Jahres stattfinden. (b)

### Das erste Heringsmagazin in Gdingen.

Auf Grund des Vertrages, den die Polnisch-Holländische Heringsgesellschaft "Morze Polnocne" mit dem Seraamt in Gdingen abgeschlossen hat, erwirbt die Gesellschaft in Gdingen direkt an der Heringsmole ein Grundstück von 2100 Quadratmeter, wo sie ein Heringsmagazin zu errichten beabsichtigen, dessen Bau dieser Tage bereits begonnen wurde. Das neue Gebäude besitzt ein doppeltes Dach und doppelte Wände. Außerdem enthält es Büroräume und ein Salzmagazin. Die Gesamtkosten des Baues, der in einigen Wochen beendet sein wird, betragen 50 000 Zloty. Nach Beendigung werden die ersten holländischen Heringstransporte eintreffen.

**Pabianice. Liebestragödie.** Die 17jährige Tochter eines Arbeiters Helene Borzenka, wohnhaft in der Lesznastraße 4 in Pabianice, verliebte sich in einem Stanisław Kaczyński. Da der Vater des Mädchens in eine Ehe der beiden jungen Leute nicht einwilligen wollte, beschlossen sie gemeinsam aus dem Leben zu scheiden. Gestern kam das Liebespaar in der Wohnung Kaczyńskis zusammen, wo beide Gieß zu sich nahmen. Die Verzweiflungstat wurde von Nachbarn bemerkt und ein Arzt zu Hilfe herbeigerufen, der den Lebensmüden Hilfe erleierte und sie nach einem Krankenhaus überführen ließ. (a)

**Sieradz. Schwerer Unfall bei einer Gewehrprobe.** Im Dörre Klonice, Kreis Sieradz, fiel auf dem Gehöft des Landwirts Jan Krawczyk dessen 19jähriger Sohn Marjan Krawczyk einem schweren Unfall zum Opfer. Der Bursche hatte sich aus einem alten Gasrohr ein Gewehr angefertigt und wollte es mit einigen Freunden auf dem Felde ausprobieren. Bei der Schießprobe platzte jedoch der schwache Lauf und Krawczyk wurde durch Eisenstücke schwer im Gesicht verletzt und verlor ein Auge. Außerdem wurde ihm durch die Explosion ein Arm abgerissen. Der Schwerverwundete mußte in hoffnungslosem Zustande nach einem Krankenhaus überführt werden. (a)

## Bücherthich.

### Das deutsche Buch als wichtigstes Kulturgut.

Groß ist die Not, die das deutsche Volk nach dem Kriege betroffen hat: im Reiche wirtschaftlicher Niedergang in noch nie gekanntem Ausmaße, nationale Bedrückung und Verfolgungen für die außerhalb Deutschlands lebenden Deutschen. Diese gemeinsame Not hat aber die Deutschen in aller Welt näher gebracht, mehr als je fühlen sie sich heute als eine große Schicksalsgemeinschaft. Alle, die einst auszogen, um als Pioniere deutscher Kultur Neuland zu erobern, in zäher, unermüdlicher Arbeit, halten auch heute noch an ihrer Sprache und Sitte fest und suchen Brücken zu schlagen über Länder und Meere.

Vorbildlich ist hierbei die Arbeit der Deutschen Buchgemeinschaft G.m.b.H., Berlin, die ihren 110 000 Freunden im Ausland das kostbarste Erbgut der Väter, das deutsche Buch, zu geringen Beiträgen in Form künstlerisch ausgestatteter Halbleiderbände vermittelt. Auch im Reich selbst wählt die Schar der Anhänger, mehr als 400 000 deutscher Bücherfreunde gehören zur DBG, die im besten Sinne eine Kulturgemeinschaft ist. Die nach geistigem Aufstieg strebende junge Generation, die Werktätigen aller Berufsklassen, die führenden Akademiker, alle finden hier den feilischen Rückhalt gegenüber der Mechanisierung unserer Zeit. Wissenschaftliche Werke, Reisebeschreibungen, Biographien, Romane, alle Gebiete der bildenden und unterhaltenden Literatur sind vertreten in der mehr als 400 Werke umfassenden Buchreihe, die laufend erweitert wird. Gerade jetzt veranstaltet die DBG ein Bücherschiff zugunsten der deutschen Jugend.

Der Charakter einer Gemeinschaft wird betont und gepflegt durch die gemeinsame Lektüre der "Lesestunde", einer literarisch hochwertigen illustrierten Zeitschrift, die vierteljährlich 6 Nummern beigefügt wird. Der Beitrag von Zloty 8.90 im Vierteljahr läßt teilnehmen an einer Reihe von Vorteilen und Vergünstigungen, welche die Gemeinschaft ihren Freunden bietet. Ausführliche Werbeproschriften und Buchverzeichnisse versendet auf Wunsch kostenlos die Deutsche Buch-Gemeinschaft, G.m.b.H., Berlin SW. 68, Alte Jakobstraße 156/157.

## Aus dem deutschen Gesellschaftsleben

**Silberne Hochzeit.** Heute, dem 18. d. Mts., begeht Richard Zahn mit seiner Ehegattin Otilie geb. Walter Fest des 25jährigen Ehejubiläums. Den vielen Glückwünschen, die dem Jubelpaare heute zugehen, fügen wir auch unseren Wunsch bei.

### Deutsche Sozialistische Arbeitspartei Polens.

Vertrauensmännerrat der Stadt Lodz.

Sonnabend, den 21. November, um 7 Uhr abends, findet eine Vertrauensmännerratsitzung statt.

### Jahresmitgliederversammlung in Lodz-Ost.

Montag, den 23. November, findet um 7 Uhr abends, im Parteirotel, Nowo-Targowa 31, die ordentliche Mitgliederversammlung der Ortsgruppe Lodz-Ost statt. Tagesordnung: Protokollsleistung, Tätigkeitsberichte, Neuwahl des Vorstandes, Allgemeines.

### Frauenfktion.

Angesichts der bevorstehenden Weihnachtsfeier und der damit verbundenen Arbeiten werden die Zusammensetzung der Frauen regelmäßig jeden Mittwoch ab 6 Uhr in der Petrikauer 109 stattfinden. Es ist dringend erwünscht, daß die Mitglieder der Frauenfktion pünktlich und zahlreich erscheinen.

Vor der Frauenzusammenkunft um 5 Uhr tritt die Revisionstkommission zusammen, um die Kassenbücher zu prüfen.

**Lodz-Widzew.** Donnerstag, den 19. November, um 7 Uhr abends, in der Zagajnikowa 85 Vorstandssitzung.

### Gewerkschaftliches.

**Achtung! Verwaltungsmitglieder der Neiger- und Schererfktion.**

Donnerstag, den 19. November, um 7 Uhr abends, Verwaltungssitzung.

### Kultur- und Bildungsverein „Fortschritt“

#### Schachfktion.

Es wird den Mitgliedern zur Kenntnis gebracht, daß der Lodzer Bezirksschachverband ein Meisterschaftsturnier veranstaltet, das am 22. d. Mts. beginnt. Vom "Fortschritt" nehmen zwei Gruppen daran teil, und zwar in der ersten Gruppe: Szestakowski, Baumler, Ed. Ganzle, Julius Ganzle, Riedel, Seiler und Mittelstli; in der zweiten Gruppe spielen folgende Mitglieder: Krzepałkowski, Wagner, Dreger, Löwenhaupt, Arzt, Blawat, Witkowski und Zerfas. Die erste Runde spielt die zweite Gruppe des "Fortschritt" am 22. d. Mts., vormittags 11 Uhr im Lokale Przedzalniana 68 mit der Schachfktion der Vereinigten Werke von Scheibler und Grohman. Die erste Runde unserer ersten Gruppe spielt "Fortschritt" mit der Schachfktion der "MCA" am Sonnabend, den 28. November, 7 Uhr abends im Lokale des "Fortschritt". Am Turnier nehmen 14 Schachvereine teil. Verantwortlicher Leiter des Meisterschaftsturniers ist Gen. Bruno Bersz, Mitglied des "Fortschritt"